

GF3100B

ASSEMBLING ROTOR FOR INTERNATIONAL H-4 MAGNETO

Place the distributor rotor assembly on the spindle hub exactly in the position as illustrated. If the spindle hub is an old model with a single diameter spindle body, it will be necessary to rework the end of the hub. BE SURE that the key on the inside of the rotor is in line with the slot in the spindle hub when assembling.

1. The end of the spindle hub should be filed down so that the rotor will fit on it. See illustration.
2. 5/32" (The spindle diameter should not be altered beyond this point.)
3. File down the diameter of the spindle hub to .004". This is approximately the thickness of a sheet of thin paper.

ASSEMBLAGE DU ROTOR SUR UNE MAGNÉTO H-4 INTERNATIONALE

Placer le rotor de distributeur complet sur le moyeu de l'axe, exactement comme l'indique l'illustration. Si le moyeu de l'axe est un ancien modèle doté d'un axe à diamètre unique, l'extrémité du moyeu doit être limée. Au moment de l'assemblage, S'ASSURER que la clavette à l'intérieur du rotor est bien alignée sur la fente du moyeu d'axe.

1. L'extrémité du moyeu de l'axe doit être limée pour que le rotor puisse y être installé (voir l'illustration).
2. Le diamètre de l'axe ne doit pas être modifié au-delà de 4 mm (5/32 po).
3. Limer le moyeu de l'axe jusqu'à un diamètre de 0,004 po, soit environ l'épaisseur d'une mince feuille de papier.

ENSAMBLAJE DEL ROTOR PARA EL MAGNETO H-4 INTERNACIONAL

Coloque el conjunto del rotor del distribuidor en el cubo del eje exactamente en la posición que se muestra en la ilustración. Si el cubo del eje es un modelo antiguo con un cuerpo de eje de diámetro único, será necesario adaptar el extremo del cubo. ASEGÚRESE de que la llave en el interior del rotor esté al mismo nivel que la ranura del cubo del eje durante el ensamblaje.

1. El extremo del cubo del eje debe estar orientado hacia abajo de modo que el rotor se acople (vea la ilustración).
2. El diámetro de eje no debe alterarse más allá de 5/32 pulg. (4 mm).
3. Oriente hacia abajo el diámetro del cubo del eje a 0,004 pulg. (1 mm), que es aproximadamente el grosor de una hoja de papel.

